

(2000-2001) 610314

DISCURSO DE RECEPCIÓN DE DON JUAN JOSÉ FERNÁNDEZ VALDÉS*

por

*D. José Miguel Barros Franco***

Señor Presidente, señores Académicos, señoras, señores

Los rituales académicos permiten ciertas licencias referenciales. Recurriendo a una de ellas, recordaré que, en los albores del siglo XIII, inspirado en un tema religioso, Gonzalo de Berceo escribió una *cuaderna vía* que, para la gente de habla española, asoma en todas las antologías, y que a mí, además, me viene como un eco del Liceo. Dice:

*Quiero fer una prosa en romén paladino
en cual suele el pueblo fablar a su vecino.
Ca non so tan letrado por fer otro latino:
bien valdrá, como coto, un vaso de bon vino*

No se piense que me asalta la imagen del "bon vino" que, probablemente, degustaremos después de esta sesión...

Lo que deseo es llevar la atención al sentido de los otros versos que he citado: la voluntad de expresarse en el idioma de la gente común; la franca confesión de carecer de letras para usar complicados latines.

* Leído en Junta Pública celebrada el 18 de abril de 2000.

** Académico de Número.

Discurso de recepción de don Juan José Fernández Valdés

[artículo] José Miguel Barros Franco

Libros y documentos

AUTORÍA

Barros Franco, José Miguel

FECHA DE PUBLICACIÓN

2001

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Discurso de recepción de don Juan José Fernández Valdés [artículo] José Miguel Barros Franco

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile